

8/2016



L I S T Y T Ě R L I C K A

Obec Těrlícko by tímto ráda vyjádřila své poděkování panu Janu Šrotkovi, který obci věnoval k vysazení malou, krásnou jedli jako nový vánoční strom.

KALENDÁŘ AKCÍ

18.12.2016

Zpívání koled u sochy
sv. Jana Nepomuckého

26.12.2016

Česká mše Vánoční
Jan Jakub Ryba

13.1.2017

Ples - FK Těrlícko

14.1.2017

Školní ples

20.1.2017

Ples pod letadly (PZKO)

21.1.2017

Školní ples - Hradiště
Ples - MŠ Těrlícko „U Krtečka“

27.1.2017

24. Reprezentační ples obce

18.2.2017

Ples - Pochování basy Hradiště
Ples - AMK Těrlícko

PŘÁNÍ REDAKCE

Vážení spoluobčané,
dovoluji, abychom Vám touto cestou popřáli pokojně prožít Advent, krásné a spokojené Vánoce v kruhu vašich rodin a vašich blízkých. Posíláme také povzbuzení a útěchu všem, kterým jejich blízcí v letošním roce odešli na věčnost, aby se necítili osamělí a nadále nacházeli svůj smysl života. Všem spolkům, organizacím, klubům, školám i církvím v Těrlícku přejeme úspěšnou činnost bez sporů, které by mařily jejich společné úsilí vykonávat dobrou službu svému okolí. Věříme, že se v následujícím roce budeme v dobrém scházet při různých příležitostech. Požehnaný rok 2017 všem přeje kulturní komise a redakce Listů Těrlícka.



ZPÍVÁNÍ KOLED

V neděli 18.12.2016 v 16 hodin u sochy sv. Jana Nepomuckého, u železářství Žvak si sami sobě zazpíváme vánoční koledy. Nevystoupí žádný pěvecký sbor, ale pěvecký sbor vytvoří všichni, kteří si s námi přijdou zazpívat a pomohou vzájemně vytvořit příjemnou adventní atmosféru. Můžete si přinést vlastní hudební nástroje. Výsledkem bude naše společná tvorba a zážitek. Společně si zazpíváme: Narodil se Kristus pán, Rolničky, Pásli ovce Valaši, Nesem vám noviny, Půjdem spolu do Betléma, Štědrý večer nastal, Vánoce, vánoce přicházejí.

Srdečně zve Klub jachtingu Těrlícko

INFORMACE OBČANŮM

OBEC DOSTALA DOTACI Z ROZPOČTU MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJE

Obec Těrlicko obdržela neinvestiční dotaci z rozpočtu Moravskoslezského kraje na projekt „Oprava pomníku 1. světové války v Těrlicku - Hradišti“. Obec Těrlicko opravila, v období od srpna do října 2016, pomník 1. světové války díky získané neinvestiční dotaci z rozpočtu Moravskoslezského kraje. Pomník obětem 1. světové války byl vystavěn v roce 1930 československým kameníkem – p. Šustrem. Jedná se o jediné pietní místo v Hradišti, které připomíná 1. světovou válku a její tragické okolnosti. Stav pomníku byl velice špatný, v minulosti (v 70. - 80. letech 20. století) byl proveden neodborný zásah

do povrchu pomníku. Byly zde použity nekvalitní barvy, které po natření způsobily neprodyšnost, a tím došlo ke změně struktury betonu. Oprava pomníku spočívala v očištění pomníkových dílů, opravě prasklin, netěsnosti spojů, domodelování chybějících prvků a úpravě povrchu. Následně byla provedena penetrace, kterou se zvýšila odolnost proti povětrnostním vlivům a UV záření. Dále byla provedena povrchová úprava trvale pružným hydroizolačním nátěrem, který po vytvrzení vytvořil hydroizolační membránu. Posledním krokem bylo provedení nátěru na bázi silikonu,

odolného proti znečištění. Celkové náklady na opravu pomníku činily 38.900,- Kč, které pokryla dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje. Slavnostní odhalení pomníku za účasti válečných veteránů, vedení obce, zastupitelů obce a zástupce Krajského vojenského velitelství v Ostravě, proběhlo dne 11.11.2016 při příležitosti Dne veteránů. Další informace o realizaci a financování akce naleznete rovněž na webových stránkách obce Těrlicko:

www.terlicko.cz

Těrlicko 16.11.2016

Bc. Martin Polášek
Starosta obce

INFORMACE O DĚNÍ V OBCI

V posledním čtvrtletí letošního roku jsme se zaměřili hlavně na dokončení rozpracovaných investičních akcí a přípravu nových projektů pro další roky. Z „velkých“ akcí se jednalo o přístavbu družiny základní školy, díky které jsme podstatně zlepšili komfort dětí i vyučujících a také zajistili větší bezpečnost dětí odbouráním přecházení ulice Školní během dopravní špičky. Dále se jednalo o chodník na ulici Třinecké, který je klíčový nejen pro občany z této lokality, ale i projíždějící řidiče. Z těch „malých“ to byly opravy hřbitovů a památníků. Na velkém hřbitově se jedná o nové chodníky, v Hradišti jde o další etapu výměny oplocení a nové parkovací plochy. Na jaře přibude na hřbitově nový vodovod, který zde výrazně chyběl. Také jsme věnovali pozornost památníku padlým z 1. světové války v Hradišti, který byl přesunut z nedostojného místa v příkopu na hřbitov a byl celý zrestaurován. Dne 11.11.2016 jsme provedli za účasti významných hostů jeho slavnostní odhalení. Taktéž jsme provedli rekonstrukci božích muk na ulici Chatové a ulici Rekreační. Restaurační práce se skvěle povedly, což oceňují i návštěvníci naší obce. Naše Obecní služby provádějí průběžně práce na údržbě



Předchozí stav ...



... Současný stav

zelených ploch, a k chodníku v parku za KD byly přidány lavičky. Od května pracujeme na přesunu sochařského parku z ulice Vinohradské na ulici Vyhliďkovou. Obec z toho nemá žádnou radost, ale bohužel majitelé pozemku se rozhodli vypovědět nájemní smlouvu Sochařskému sdružení. Proto obec intenzivně pracovala na legislativní stránce přesunu soch

a nyní probíhá technická příprava terénu a budování základových patek pro sochy. Během zimy, pokud budou dobré podmínky, dojde k přesunu soch a od jara budou přístupné pro veřejnost v nové lokalitě. Na konec si dovoluji poděkovat všem občanům za součinnost a spolupráci při zabezpečování činností obce a vstřícnost, bez které by to bylo vše obtížnější. Je jasné, že ne vše se každému líbí, ale je třeba hledat kompromisy a najít shodu pro většinu občanů. To je princip demokracie. Já osobně si myslím, že hodně záleží na komunikaci s občany a snažíme se pro to dělat maximum. Z pohledu některých občanů to může vypadat málo, ale v rámci časového presu, lidských možností a lidských zdrojů se skutečně snažíme udělat maximum.

Vše nejlepší do roku 2017.

Bc. Martin Polášek
Starosta obce

**Zveme Vás tímto na 17. zasedání
Zastupitelstva obce Těrlicko,**

které se bude konat dne 14.12.2016 v 17:00 hodin
v Kuturním domě na náměstí

OŘEZY STROMŮ PODÉL KOMUNIKACÍ

Při zimní údržbě také dochází k situacím, že průjezdu mechanizace brání zeleň podél trasy. Pro bezpečný a bezproblémový provoz vozidel zimní údržby je nutné, aby byly komunikace a jejich bezprostřední okolí volné, bez zasahujících větví stromů či keřů. Dovolujeme si vás proto požádat o ořez větví, keřů a náletových dřevin na vašich pozemcích bezprostředně navazujících na místní komunikaci, které zasahují svými větvemi do průjezdného profilu vozovky a zatěžují nebo brání plynulému průjezdu traktorů.

Ing. Hana Nováková
Místní hospodářství a doprava

PARKOVÁNÍ V ZIMNÍCH MĚSÍCÍCH

Rádi bychom upozornili občany, že v souvislosti se zimní údržbou komunikací nastává každoroční problém s různě parkujícími vozidly na území obce, které tvoří překážku. Traktory musí parkující vozidla s dostatečným odstupem objíždět a na některých úzkých místech nemohou projet vůbec. Díky tomu v některých úsecích není sníh odklizen, což se stává důvodem pro stížnosti jiných občanů.

Ing. Hana Nováková
Místní hospodářství a doprava

ZABEZPEČME VODOMĚRY PŘED ZAMRZNUTÍM

Výměnu poškozeného vodoměru platí zákazníci, kteří za něj nesou odpovědnost!

Ostrava 16. 11. 2016 - Před zimou a v jejím průběhu je kromě pečlivého zazimování zahrady a domu nutné se zaměřit také na to, jak zajistit před mrazem domovní vodoměr. Nepodceňujeme tato opatření. Vyhnete se nepříjemným situacím, které mohou mít kromě našeho pohodlí negativní dopad také na naši peněženku.

Kroky, které je nutné podniknout, do značné míry závisí na tom, kde je daný vodoměr umístěn. „Pokud je vodoměr umístěn ve venkovním prostoru v šachtě, je potřeba zkontrolovat její pečlivé uzavření tak, aby nedocházelo k zbytečnému prochlazení vnitřního prostoru šachty. Pokud se potrubí a vodoměr nacházejí v hloubce, kde mohou zmrznout, je nezbytné opatřit poklop tepelnou izolací. Je možné použít například polystyren nebo minerální izolační vatu – nikoliv však skelnou,“ vysvětluje vedoucí oddělení vodovodů společnosti SmVaK Ostrava Roman Bouda. Pokud je vodoměr umístěn uvnitř nemovitosti, je vhodné zabránit vystavení vnitřní instalace a vodoměru účinkům mrazu například vnější tepelnou izolací. Je potřeba zkontrolovat, zda nemůže mrazivý vzduch pronikat k vodoměru například otevřeným, případně rozbitým sklepním oknem. Teplota v daném prostoru by se měla dlouhodobě pohybovat nad bodem mrazu. Potrubí vnitřních rozvodů je vhodné obalit izolačním materiálem.

„K poškození vodoměru může dojít také v případě, když se někdo snaží zamrznout vnitřní instalaci včetně vodoměru rozmrazovat vysokou teplotou – například horkovzdušnou pistolí nebo otevřeným ohněm. Tento extrémní zásah většinou vede k tomu, že vodoměr zůstane nefunkční a je nutné ho vyměnit. Poškození plastových částí vodoměru vysokou teplotou při jeho ohřevu je zjištělné po jeho demontáži,“ popisuje Bouda. Všechny vyjmenované případy poškození vodoměru mají negativní finanční dopad na zákazníka, od něhož společnost SmVaK Ostrava v daném případě vyžaduje náhradu škody spočívající ve výměně poškozeného vodoměru. Zákazníci totiž plně odpovídají za jeho zabezpečení. Celková částka se pak odvíjí od aktuální prodejní ceny daného typu vodoměru a času potřebného pro jeho montáž. Přesáhne však částku 2 000 korun. Před zamrznutím je třeba chránit také vodovodní přípojku. Základním faktorem je to, aby byla dodržena takzvaná nezámrzná hloubka, kde se doporučuje jako minimální krytí potrubí jeden metr, ve zpevněných plochách až do 150 centimetrů. Kritickým místem jsou zde místa venkovních uzavíracích armatur, místa se sníženým krytím (např. přechody vodních toků), souběhy s potrubím dešťových kanalizací, apod.

Mgr. Marek Síbrt

Mluvčí Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.

Čerstvě řezané
VÁNOČNÍ STROMKY
z vlastních plantáží
2.12. - 23.12. 2016
od 10 do 18 hod
V areálu fotbalového hřiště
Těšínská 31, Těrlíčko

stromy.eu

Haviřov
Těrlíčko
Těrlická přehrada
Český Těšín

OMLUVA

Omlouvám se tímto Bc. Poláškově za obvinění, kterého jsem se dopustil na zasedání zastupitelstva obce dne 29. 6. 2016, kde jsem nepravdivě uvedl, že se Bc. Polášek úmyslně zasadil o vybudování asfaltové cesty a vodovodního potrubí k blízkosti stavebních pozemků své manželky.

Cesta se opravovala na druhém konci ulice.

Vladislav Mierva

ZIMNÍ ÚDRŽBA KOMUNIKACÍ

Zimní období trvá dle zákona o pozemních komunikacích od 1. 11. příslušného roku do 31. 3. roku následujícího. Pokud zimní podmínky nastanou dříve či trvají déle, zimní údržba bude prováděna ve stejném režimu. Je třeba si uvědomit, že zimní údržbou se zmírňují závady ve sjízdnosti komunikací dle pořadí jejich důležitosti, které vznikají působením povětrnostních vlivů, a to ve lhůtách stanovených zákonem a plánem zimní údržby. V praxi to znamená, že nelze zajistit stav povrchu komunikací ve stejné kvalitě jako v létě. Jsme schopni udržovat vozovky tak, aby je bylo možné bezpečně užívat, za zohlednění ekonomických, ekologických a technických možností. Sjízdnost komunikací bude udržována plužením sněhu a následným posypem inertním materiálem (struskou potřebné frakce) dle aktuálního stavu vozovky a teplotním podmínkám. Zimní údržba se bude provádět ve stejném rozsahu jako v minulých letech. V mapce zimní údržby jsou vyznačeny části obce s dodavateli, kteří budou zajišťovat zimní údržbu

Ing. Hana Nováková

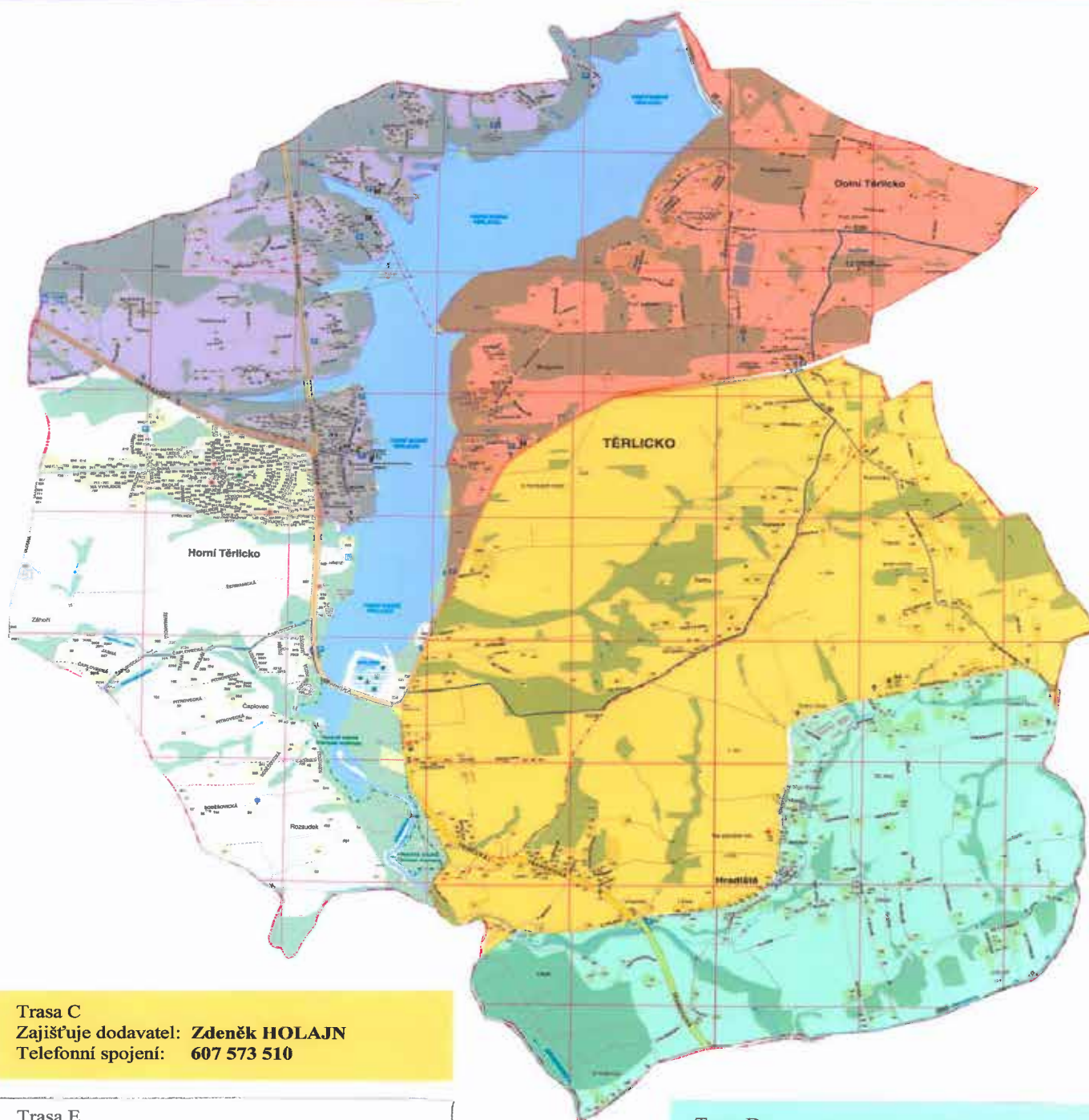
Místní hospodářství a doprava

Trasa A

Zajišťuje dodavatel: **Lukáš HEČZKO**
Telefonní spojení: **777 855 547**

Trasa B

Zajišťuje dodavatel: **Zbigniew FOLWARCZNY**
Telefonní spojení: **777 037 073**



Trasa C

Zajišťuje dodavatel: **Zdeněk HOLAJN**
Telefonní spojení: **607 573 510**

Trasa E

Zajišťuje dodavatel: **Stanislav BUDZINSKI**
Telefonní spojení: **603 905 407**

Trasa D

Zajišťuje dodavatel: **Petr MOLIN**
Telefonní spojení: **724 096 584**

OPRAVA KŘÍŽŮ V HORNÍM A DOLNÍM TĚRLICKU

Obec Těrlicko žádala v letošním roce o dotace poskytované Ministerstvem zemědělství na údržbu a obnovu kulturního dědictví venkova. Jednalo se o dotace na opravu dvou křížů v Horním a Dolním Těrlicku. První z křížů stojí v křížovatce ul. Rekreační a ul. U Kříže. Tělo kříže je zhotoveno ze supíkovického mramoru. Kámen byl na povrchu zvětřalý s odpadávajícími fragmenty. Korpus těla Krista je z porcelánu, který byl popraskaný a v minulosti slepovaný. Také byla porušena statika kříže. Kříž se musel rozebrat a odvézt k restaurování do ateliéru sochaře. Sochařem byly očištěny jednotli-

vé díly, doplněny a domodelovány chybějící fragmenty na jednotlivých částech kříže, obnoveny a zvýrazněny texty na kříži. Dále došlo k očištění povrchu Krista a zpevnění poškozených částí. Nakonec byl odstraněn a znovu zhotoven nový kovaný plůtek. Druhý kříž se nachází na ul. Chátová. Jde o pískovcový kříž s tělem Krista odlitým z litiny. Tento kříž byl v minulosti přesunut občany Těrlicka ze svého původního místa, které zatopila přehradní nádrž. Protože byl povrch kříže v minulosti přebroušován, nezachovalo se datum jeho zhotovení. Doba vzniku se odhaduje kolem roku 1900. Kámen byl na

povrchu zvětřalý a také došlo k odpadávání fragmentů pískovce. Litinové tělo Krista bylo zachovalé. Restaurátorské práce zde probíhaly na místě, pouze korpus Krista byl sejmут a restaurován v ateliéru. Postup prací byl obdobný jako u prvního kříže. Celkové uznatelné náklady na opravy křížů činily 49.000,- Kč a 88.500,- Kč, dotace pokryje 70 % nákladů na opravy.

Ing. Michaela Sýkorová

Životní prostředí
a odpadové hospodářství



Před realizací...



... Po realizaci



PODĚKOVÁNÍ

My občané z okolí ulic Topolová a Satelitní děkujeme za úsilí a realizaci vybudování chodníku podél silnice ulice Třinecké. Konečně můžeme bezpečně procházet podél frekventované silnice mezi Těrlickem a Hradištěm. Stavební firma odvedla dobrou práci. Chodník je dostatečně široký a je také odkanalizován. Je třeba podotknout, že již před 16 lety jsme sepsali petice a úřad tehdy nijak nereagoval. Ještě jednou děkujeme a těšíme se nejen na zbývající napojování, ale i další důležité stavby, ať naše krásná vesnice vzkvétá.

Za občany tohoto obvodu

Miloš Milerský

*Příjemné vykročení do Nového roku
společně s krásnými Vánočními svátky
přeje všem občanům*



Depos Horní Suchá, a.s.,
Vaše firma nakládání s odpady

KINO SVOBODA

ÚNOR 2017



Manžel na hodinu

Pátek 3. 2. v 19,00 hod.

+12 50,-

ČR / Komédie / 2016 / 112 min.

Hrají: Bolek Polavka, David Novotný, David Matásek, Eva Holubová a další.
Režie: Tomáš Svoboda

Milanův vztah k doktorce Elišce (Eva Holubová) se slibně vyvíjí; a když se jí už Milan konečně odhodlá požádat o ruku, vypadá to, že svatbě nic nestojí cestě. Teda kromě jedné malé „drobnosti“ - Milan je stále ženatý se Slovenkou Jankou (Zdena Studenková), matkou Kryštofa, se kterou se před lety jaksi zapomněl rozvést! Kromě Milanových lapálíí je tu ještě další problém - návrat čtenice k hrani vodního póla se moc nedaří. Zůstali jen tři... a to je sakra málo... Aby zachránili partu a vytáhli kamaráda Jakuba z depresí, rozhodne se Kryštof přivést do bazény aquabily, se kterými chce natrénovat vystoupení...



Zpívej

Úterý 7. 2. v 13,30 a 17,00 hod.

30/50,-

USA / Animovaný / Komédie / 2016 / 110 min.

Režie: Gareth Jennings

Podnikavý koali chlapík jménem Buster Moon má poslední šanci zachránit divadlo, které zdědil po svém otci. Všechno vsadí na jednu kartu, na velkolepou talentovou pěveckou soutěž, jakou svět ještě neviděl. A stejně jako je pestré složení zvířecích soutěžících, je pestrý i jejich repertoár, který se rozpíná od Franka Sinatry po Lady Gaga. Možná by ta Busterova talentová show nebyla tak velkolepá, kdyby se jeho věrná sekretářka slečna Crawlyová (chameleónka s velmi neposedními okem) nespolekla ve výši finanční odměny pro vítěze na letáčkách, jimiž pak zaplavila město. A tak se v den soutěže před Busterovým divadlem dlouho před jejím zahájením vytvoří dlouhatanský had smůly.



Trollové

Úterý 23. 2. v 17,00 hod.

30/50,-

USA / Animovaný / Dobrodružný / 2016 / 92 min.

Režie: Mike Mitchell, Walt Dohm

Trollové jsou vždy veselí a šťastní skřítkové, kteří nejvíce ze všeho milují hudbu, tanec a zpěv. Jedinou vážnější starost na světě jim dělají Berge- ni. Ti si totiž myslí, že můžou být šťastní jedině tehdy, pokud budou mít Trolle v žaludku. Bohužel však už dlouhou dobu žádného na jídelníčku neměli. Trollimu králi Poppymu se totiž podaří se všemi jeho poddanými utéct a založit vlastní veselé městečko Trollikovo, které se Bergenům v čele s princem Chroupou, nedáří a nedáří náležitě. A tak je jejich království oproti šťastnému a barevnému Trollikovu naplněné nabručeností, zlobou a vztekem.

KINO SVOBODA

LEDEN 2017



Ostravak Ostravski

Pátek 6. 1. v 19,00 hod.

+12 50,-

ČR / Komédie / 2016 / 90 min.

Hrají: Igor Chmela, Jitka Jeřábková, Jitka Smutná a další.
Režie: David Kocár

Jarek Ostravski je horník jako každý jiný. Když ale v dole bouchne jedna ze stůl a on zachrání spoustu svých kamarádů ze zavalu, stane se hrdinou a razem se mu jeho život obrátí naruby. Vedením firmy je povýšen z dolu do kanceláře, aby se staral o horníky, dostane se do zorného úhlu médií, rodiny, přátel, ale především se znasobí jeho kredit u žen. Kdo by ale mohl tušit, jak to celé je vlastně doopravdy... Nová česká filmová komedie, navazuje na nejlepší tituly z této oblasti naší filmové tvorby „Ostravak Ostravski“ byla volně vytvořena dle námětu legendárního blogera a jeho sedmi knižních bestsellerů s názvem Deník Ostravaka.



**Odvážná Vaiana :
Legenda o konci světa**

Úterý 10. 1. ve 13,30 a 17,00 hod.

30/50,-

USA / Animovaný / Dobrodružný / 2016 / dabing / 107 min.

Režie: Ron Clements, John Musker

Animovaný film Odvážná Vaiana: Legenda o konci světa vypráví o dospívající dívce, která se vydává na nebezpečnou cestu, aby zachránila svůj lid. Cestou potká Vaiana kdysi mocného poloboha Mauiho, který ji pomůže stát se zkušenou mořaplavkyní. Společně se plaví přes šíř oceán a zažívají nebezpečná a úžasná dobrodružství, například setkání s obřími mořskými monstry, ze kterých leckdy uniknou jen o vlásek. Na konci cesty Vaiana splní ukoř svých předků a najde to, co vždycky hledala: sama sebe.



Anděl Páně 2

Úterý 31. 1. v 17,00 hod.

30/50,-

ČR / Rodinná filmová pohádka / 2016 / 90 min.

Hrají: Ivan Trojan, Jitka Jeřábková, Věra Kerekes, Jiří Bartoška a další.
Režie: Jiří Strach

Anděl Páně 2 je volným pokračováním úspěšné pohádky s Ivanem Trojanem a Jirím Dvořákem v hlavních rolích. Anděl Petronel stále pracuje u Nebeské brány, ale je přesvědčen, že by si zasloužil lepší službu. Jeho věčný pokušitel, čert Uriáš, začne Petronela ponoukat. Stačí jen utrhout jablíčko ze stromu Poznání a cesta k zaslouženému uznání bude volná. Hádky Petronela s Uriášem o jablko Poznání ale skončí neslavně. V potyčce se vzácné ovoce skutali až na Zemi.

KULTURA A ŠKOLSTVÍ

24. FILMOVÝ FESTIVAL

Ve dnech 9.-13.11.2016 proběhla v těrlickém Kině Svoboda každoroční přehlídka filmů různých žánrů. Od středečního rána do nedělního večera navštívilo projekce 1.793 diváků, což je rekordní účast v novodobé historii festivalu. Filmy pro mládež navštívilo 844 a pro dospělé 949 diváků. Film „Instalatér z Tuchlovic“ se promítal dvakrát a byl vyprodaný dlouho dopředu. Divákům obou projekcí osobně uvedli svůj film režisér Tomáš Vorel

a představitel hlavní role Jakub Kohák, kteří velmi spontánně besedovali se spokojenými diváky v sále. V sobotu jsme již tradičně přivítali členy amatérského filmového klubu „Klaps“ z polské partnerské obce Chybie, kteří představili ukázkou své tvorby. Přehlídka se uzavřela v neděli večer vyprodanou českou komedií „Bezva ženská na krku“. Bufet po celou dobu festivalu zajišťovali členové SDH Těrlicko-střed. Zdárný průběh festivalu zajistil tým

ve složení: Darina Wdóvková, Jarmila Baronová, Daniel Židek, Tereza Waszková, Zdeňka Martinková, Erika Kolková, Renáta Bubová, Renáta Barteczková a Břetislav Židek. Za další spolupráci, koordinaci a podporu děkujeme Šárce Galačové a starostovi obce Martinu Poláškoví. Všem návštěvníkům festivalu děkujeme za přízeň.

Břetislav Židek
Organizační tým



zleva: Břetislav Židek, Martin Polášek, Tomáš Vorel, Jakub Kohák, Tereza Waszková



BAREVNÝ PODZIM S VESELÝMI DRAKY



Přestože začínají ranní mrazíky, je říjen pěkný měsíc a venku se dá ledacos užít. Vítr začíná pomalu trénovat na zimní fujavice a to je právě vhodná doba na pouštění draka. Není to jednoduché, jak by se mohlo zdát. Šikovní kluci i holčičky s tatínky a dědečky si draka nejen udělali, ale nacvičili i jeho pouštění na dra-

kiádu, která proběhla 25.10. odpoledne na Vyhlídce. Byla to přehlídka mnoha létajících krasavců. Odchod od MŠ jsme očekávali s napětím a bedlivě sledovali počasí. Bude pršet, nebude pršet... Jaká byla radost, když v určenou hodinu bylo slunečné počasí a dokonce na poli foukal i docela silný vítr. Sešla se nás velká skupina, která se rozeběhla po poli oraném i neoraném. Někteří dráčci vyletěli velmi rychle a dlouho se dívali z výšky na všechny, kteří trochu bojovali a nemohli chytit ten správný vítr. Dlouho jsme vybíraly a hodnotily, líbili se nám všichni. Přece jen byli přednostně ohodnoceni draci domácí výroby. Děti dostaly diplomy a malé odměny. Z fondu

„Klubu rodičů“ dostaly všechny děti krásné barevné lízátko v barvách podzimu. Někteří se postupně vraceli na zahradu MŠ, jiní byli tak zaujati pouštěním draků, že zůstali na poli o něco déle. Děti byly po společně stráveném čase na čerstvém vzduchu a po dobrém občerstvení na školní zahradě spokojené. Děkujeme všem zúčastněným. Všichni se již těšíme na další vydařené plánované i neplánované akce naší MŠ. Divadlo, kino, krmení zvířátek v lese s myslivcem, Mikulášská nadílka, rozsvícení stromečku nebo zpívání koled s kytarou...

Kolektiv MŠ
„U Krtečka a Myšky“

DRAKIÁDA A JABLÍČKOHRA NÍ

V pondělí 24.10. ožilo školní hřiště. SRPD, ZŠ a MŠ v Hradišti uspořádali tradiční DRAKIÁDU a JABLÍČKOHRA NÍ. Počasí nám velmi přálo, sluníčko osvítilo krásné podzimní barvy. Na hřišti děti i rodiče soutěžili s jablíčkem, při splnění úkolu je čekala sladká odměna. Po soutěžích se za hřištěm začali vznášet první dráčci a ti nejvytrvalejší vydrželi na nebi až do 17. hodiny. Nebe bylo modré, slunce svítilo a vítr foukal a foukal. Nakonec se ocenění dočkali úplně všichni draci, které jsme u nás mohli přivítat. Dárky a sladkosti obdrželi všichni zúčastnění. Když už byli děti i rodiče dostatečně vyfoukaní, mohli se zahřát u čaje a punče a také si vychutnat občerstvení, které připravily, napekly šikovné maminky. Díky skvělému počasí a dobré náladě všech se akce podařila a děti se už těší na další.



Mgr. Alice Grussmannová
Vedoucí učitelka

SVĚTLUŠKOVÝ PRŮVOD V HRADIŠTI

K podzimnímu období, kdy v přírodě ubývá světla a současně i tepla, se váže k naší ZŠ a MŠ v Hradišti již tradice SVĚTLUŠKOVÉHO PRŮVODU. Světluškový průvod se konal 11. 11. 2016 na svatého Martina. Všechny děti si doma připravily lampióny a společně s rodiči, sourozenci nebo kamarády vyrazily do školy. Zde na ně čekala stezka odvahy s bubáky, hejkaly a jinými strašidly. Poté pokračovali v plnění dalšího úkolu – strčit ruku do hlemýžďího slizu a vylovit si překvapení v podobě malého gumového zvířátka. Po splnění všech úkolů jsme se všichni odebrali v průvodu s lampióny směrem na Babí horu a pak zpět ke škole. Cestou nám hrál na harmoniku B. Adamiš, což nám cestu velmi zpříjemnilo. Ve škole děti dostaly občerstvení v podobě párků v rohlíku. Teplý čaj byl připraven pro všechny účastníky průvodů, kteří měli také možnost si zakoupit párek nebo nějakou laskominu. Pro zpestření byl zajištěn pro děti prodej malých drobností a suvenýrů. Všichni se rozcházeli spokojeni a již nyní se těšíme na Mikulášské nadělování.



Mgr. Alice Grussmannová
Vedoucí učitelka

JAK CHUTNÁ PODZIM

Pro někoho může být podzim nudný, ospalý nebo studený, vždyť i příroda se chystá k zimnímu spánku. To ovšem neplatí v naší mateřské škole. Tady se nezahálí ani chvíli. Podzimní příroda je přece krásná, okouzlí nás tolika barvami, láká k vycházkám do parku nebo přilehlých lesíků a nabízí pestré využití svých darů. Poloha naší školky k tomu přímo vybízí. Sbíráme lesní plody - kaštiny a žaludy, ze kterých vyrábíme figurky a zvířátka, z šípů jsme ochutnali výborný čaj, učíme se rozeznávat houby, z jablíček si děti upekly závin, umíchaly si ovocný salát, poznávaly a pojmenovávaly zeleninu, z brambor si připravily s pomocí maminek placky i hranolky. Další zdařilou akcí byla výroba "Skřítků Bramboráčka". Tímto chceme poděkovat rodičům za hojnou účast, jejich nápaditost a fantazii při tvoření. Ve čtvrtek 10. listopadu se děti ocitly v lesním prostředí. Spolu s místními myslivci jsme vyrazili do nedalekého lesa odnést zvířátkům nějaké dobroty na zimu. Děti se dozvěděly mnoho nových zajímavostí ze světa lesních zvířat, naučily se, jak se v lese chovat ke zvířátkům, k rostlinám a stromům, ale i k neživé přírodě, co se v lese dělat smí a co ne. U nás ve školce se tedy nenudíme ani chvíli, a pokud jsou spokojeny děti a jejich rodiče, jsme spokojeni všichni.

Kolektiv MŠ
„U Krtečka a Myšky“



POKAZ MODY

W sobotę dnia 15.10 odbył się w Domu Polskim na Kościelcu wielki pokaz mody dzieci Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Żwirki i Wigury w Cierlicku.

Na samym początku w programie kulturalnym wystąpił szkolny zespół taneczny pod kierownictwem pani Danielki oraz dzieci zaśpiewały piosenki o modzie.

W pokazie zaprezentowało swoje kreacje ponad 30 dzieci. Podziwiać można było modele uszyte specjalnie na tę okazję oraz odświętne ubranka. Rodzice przygotowali nie tylko piękne stroje, ale również bogaty bufet.

Głównym celem tej imprezy było nauczenie dzieci autoprezentacji i wystąpienia przed publicznością.



Mgr. Barbara Smugala

PODZIMNÍ JARMARK

Podzim, roční období plné barev, emocí a nálad, a právě toto roční období bylo inspirací k zorganizování podzimního jarmarku, který připravili pro rodiče děti a učitelky ZŠ a MŠ s polským vyučovacím jazykem a MŠ U přehrady. Od samého rána panoval ve škole pracovní ruch a chodbami se vinula vůně ovoce, zeleniny a pečeného těsta. Chodby ožily podzimními výkresy a výrobky, které připravily děti. Rodiče přinesli různé zavařeniny, marmelády, sušené ovoce ze svých zahrad do podzimního obchůdku, ve kterém si pak tyto výrobky kupovali. Děti na konec pozvaly své rodiče do kavárny, kde mohli příjemně strávit čas u kávy, čaje a štrůdlu, které upekly děti s učitelkami.

Chtěla bych poděkovat všem, kteří se na této akci podíleli a pomohli vše připravit. Společně se už těšíme na příští ročník.

Mgr. Barbara Smugala

NEBE NA ZEMI

Členové SDH Těrlicko-střed pozvali na páteční večer 18.11.2016 do Kulturního domu v Horním Těrlicku ochotnický divadelní soubor z Třanovic, který před zaplněným hledištěm uvedl muzikálovou komedii „Nebe na Zemi“ autorů Jana Wericha a Jiřího Voskovce s písničkami Jaroslava Ježka. Divadelní soubor, který je tvořen zaměstnanci a rodiči žáků ze ZŠ Třanovice vede ředitel školy Mgr. David Molitor.

Děj komedie je přenesen na starověký Olymp, je však nadčasový a aktuální v každé době. Humor popisující lidské poklesky, slabosti a absurdity pobaví a rozesměje diváky. Lidé jsou v každé době stejní a prožívají podobné příběhy. Kdo přišel na představení, jistě nelitoval. Přejeme tomuto divadelnímu seskupení do budoucna hodně inspirace a tvůrčích úspěchů.

Břetislav Židek
Redakce

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

NĚCO Z HISTORIE

Na území Těrlicka a Hradiště jsou místa a památky, o kterých se mluví, píše a které jsou uváděny na seznamu památek obce Těrlicko. Ale jsou zde i takové, na které se trochu zapomíná a znají je snad jen místní obyvatelé. Procházkou, nebo projíždkou na kole po Hradišti můžeme narazit na dřevěný kříž s ukřižovaným Kristem. Kříž se nachází na rozcestí dnešních ulic Polní, která vede od ulice Hasičské ve směru od Třanovic a ulice Vínohradské vedoucí k Hornímu Dvoru, na který je od kříže pěkný výhled. Po ulici Polní pak můžeme pokračovat k Dolnímu Dvoru, nebo ke škole a na Babí horu. Historie dřevěných křížů u cest a rozcestí sahá do počátku 18. století. Podle knihy Ireny Ciché „Stonávka od pramene po ústí“ nechal původní kříž postavit kdysi sedlák Waliczek. Vysoké dřevěné kříže vesměs od druhé poloviny 20. století u nás postupně vymizely. Současný kříž vyrobil kovář Wladyslaw Bury v roce 1949. Někteří pamětníci znají toto místo

pod názvem Bobkův kříž, patrně podle dřívějšího majitele pozemku, na kterém se kříž nachází. Nápis I.N.R.I. na křížích znamená podle Janova evangelia „Iesus Nazarenus Rex Iudaeorum“, v českém překladu Ježíš Nazaretský, král židovský. Později byl zkratce INRI přidán ještě jeden význam - „In nobis regnat Iesus“, což v překladu znamená, že v nás kraluje Ježíš. Jeden z dalších výkladů této zkratky prezentuje také toto: I - Jemim (hebrejsky „moře“, znamená vodu), N - Nur (hebrejsky „záře“, to je oheň), R - Ruach (hebrejsky „dech“, představuje vzduch) a I - Jávaša, prý znamená „zemí“. Takže ve zkratce I.N.R.I. jsou podle této teorie vyjmenovány čtyři živly. Kříže byly vždy stavěny z nějakých pohnutek, které jsou nám mnohdy neznámé. Mohly být stavěny z praktických důvodů jako např. rozcestníky, či orientační body. Mohla to být povinnost viníka vztyčit na místě neštěstí kříž, jako akt pokání a smíru. Může to být místo neštěstí, ale může být i sym-

bolem poděkování a vděčnosti. Jsou to němí svědkové minulosti a mají své kouzlo a zdobí své okolí. Omlouvám se za případné nepřesnosti a s vděčností uvítám od pamětníků v Hradišti jakékoli další informace.

Břetislav Židek
Redakce



DEN VÁLEČNÝCH VETERÁNŮ

V pátek 11.11.2016 proběhl v prostorách evangelického hřbitova v Hradišti vzpomínkový pietní akt u příležitosti Dne válečných veteránů. Při této příležitosti byl slavnostně odhalen rekonstruovaný památník obětem 1. světové války, který byl vytvořen roku 1930. Nyní se bude nacházet na důstojném místě v prostorách hřbitova a blízkosti kaple. Pietního aktu se zúčastnili váleční veteráni Jan Czyż, Maxmilian Czyż a Josef Hošek. Přítomni byli také zástupci obce Těrlicko, členové zastupitelstva obce a zástupce Krajského vojenského velitelství v Ostravě. Váleční veteráni se starostou obce a zástupcem armády položili květy k památníku. O kulturní program se postaraly učitelky se svými žáky ze ZŠ Těrlicko, ZŠ Hradiště a ZŠ s polským vyučovacím jazykem. Těrlické Obecní služby vybudovaly v předcházejících dnech nový plot u hřbitova a přispěly tak k celkovému zvelebení místa, na kterém za dva roky proběhne připomínka 100. výročí konce 1. světové války.

Břetislav Židek
Redakce



ASTROLOGIE V TĚRLICKU

Letos už po šesté patřil první říjnový víkend v Těrlicku hvězdám. Tedy přesněji řečeno - v noci ze soboty 1. října na neděli 2. října je bylo díky hezkému počasí vidět na nebi a přes den se o nich mluvilo v těrlickém Country Clubu. Ostatně jak jinak, když právě tam se sešla dvacítko přívrženců tradiční astrologie, aby si vyslechli osm pozoruhodných přednášek a aby si popovídali o své astrologické praxi. A že to bylo setkání, které stálo za to, svědčí už jen seznam přednášejících (abecedně): Pavla Baudyšová, Zdeněk Bohuslav, Jarmila Gričová, Robert Hřebíček, Martin Chejstovský, Petr Radek, Radko Tobičík, Dagmar Závodná. Těm, kteří tato jména znají, bude hned zřejmé, že účastníci setkání nepojednávali „tradiční“ astrologii jako nějakou zrezavělou plechovou konzervu. Country Clubem se tentokrát nešířily westernové hity, ale duchovní energie, řekněme tomu přesněji eregor. Egregor

vyvolaný všemi těmi, kdo prožívali úžasné poslání „tradice“ - zachovat a střežit klasické hodnoty, aby tyto šlo jednou předat nezdeformované a nepopletené novým naukám, technikám a technologiím éry Vodnáře. Koneckonců, pokud to zajímá i vás, kteří jste se nyní nezúčastnili, poznamenejte si do kalendáře 7.-8. října 2017, vždyť nic vám nebrání podílet se příště na takovém kouzlení taky. Tradiční astrologové zdraví a těší se opět za rok nashledanou...

Dagmar Závodná



BLAHOPŘÁNÍ

V měsíci říjnu, listopadu a prosinci 2016 se dožívají 70, 75, 80, 85, 90 a více let tito jubilanti:

Bonczek Bronislav
Branna Alžběta
Czyž Jan
Damková Marie
Damková Miroslava
Dejongová Marta
Dubská Eva
Dudák Kamil
Filipec Josef
Folwarczná Štěpánka
Imrichová Katarina
Kajzar Jindřich
Krátlová Edita
Maceček Josef
Mrkvová Soňa
Olbrich Josef, Ing.
Onderková Irena

Ponczová Kristina
Rajdová Františka
Sarkadi Ján
Szczerebová Helena
Sznepka Karel
Šebák Jaroslav Ing.
Šindelářová Libuše
Tomicová Marie
Uhrová Růžena
Urbančíková Eliška
Valas Jiří
Valíček Josef
Walek Gustav
Wilczková Eva
Węglorz Vladislav
Znamenáková Zdeňka

Všem jubilantům přejeme, aby se ještě dlouho těšili ze života v kruhu blízkých, měli pevné zdraví, dobrou náladu a byli spokojeni.

Bc. Jarmila Stallmachová
Matrika a evidence obyvatel

DNY NEZÁVISLOSTI

V sobotu 12.11.2016 se v Polském domě Żwirki a Wigury na Kostelci uskutečnila slavnost u příležitosti Dne nezávislosti Česka a Polska.

V zahajovacím projevu byla připomenuta důležitá data z historie obou národů, Čechů a Poláků. Svou přítomností, projevujeme úctu všem těm, kteří bojovali za nezávislost svých národů. V programu se představil Dominik Morcinek s prózou Czesława Miłosze „Sarajevo“. V koncertu vystoupila mládežnická skupina NEOMIRACLES. Následně na přátelském setkání bylo možno ochutnat dobroty z Polska a z Česka, kde mezi olomouckými tvarůžky a krakovským salámem kraloval polský žurek přímo z Katowic. V tradiční soutěži podzimních salátů nejvíce hlasů obdrželo "dílo" Anny Folwarczny. Na setkání byly prezentovány nové exponáty pro DP ŽiW a jmenovitě: vycházkové uniformy polských a českých letců, které věnovali letec Kubánek z Česka, letec Ćwik z Polska a současná letecká kombinéza, kterou věnovali naši přátelé z letecké školy v Dęblinie. Prezentováno bylo zároveň i další vydání publikace Jana Przywary o Żwirkowisku - Synowie Ikara, tentokrát v české jazyce - Ikarovi synové. Celou akci a výtisk publikace se podařilo realizovat díky finanční pomoci Generálního konzulátu Polské republiky v Ostravě a obce Těrlicko. Děkuje se všem.

Ing. Smugala Tadeusz
Předseda MS PZKO Kostelec





KALENDAR SVOZU ODPADU NA ROK 2017

LEDEN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út
ÚNOR	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út			
BŘEZEN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá
DUBEN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	
KVĚTEN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st
ČERVEN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	
ČERVENEC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po
SRPEN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt
ZÁŘÍ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	
ŘÍJEN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út
LISTOPAD	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	
PROSINEC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne
Komunální odpad	Papír a nápojový karton							Plasty							Sklo							Biologicky rozložitelný komunální odpad									

Termíny svozu **KOMUNÁLNÍHO ODPADU** z popelových nádob každých 14 dnů.

Ve čtvrtek pro ulice:

Horní Těrlíčko: Cílová, Čaplovecká, Dlouhá (č. p. 771, 305, 501, 333), Dolní, Chrpová, Jasná, Ke Stonávce, Lesácká, Místní, Mokřadní, Na Borky, Na Zadky, Ostravská (č. p. 317, 175, 800), Pitrovecká, Pod Lesem, Pod Letohrádkem (k č. p. 861), Smrková, Střední, Travná, V Aleji, Vedlejší, Zapadlá, Žermanická.

Dolní Těrlíčko: Na Osiny, U Lesíka.

Hradiště: Boční, Dvorní, Hasičská, Hradištská (č. p. 143), K Brodu, K Lesu, Ke Čtyrmezi, Luční, Na Babí Hoře, Na Záluží, Pod Lipou, Polní, Selská, Stanislavická, Sušovská, Tichá, U Vrtu, Úzká, Vinohradská, Vyhliďková, Z Kopce, Zahrádkářská.

V pátek pro zbývající ulice.

Termíny svozu **BIOLOGICKY ROZLOŽITELNÉHO ODPADU**

Ve středu pro ulice:

Horní Těrlíčko: Cílová, Čaplovecká, Dlouhá (č. p. 771, 305, 501, 333), Dolní, Farní, Chrpová, Jasná, Ke Stonávce, Kostelní, Lesácká, Místní, Mokřadní, Na Borky, Na Zadky, Ostravská (č. p. 317, 175, 800), Pitrovecká, Pod Kostelem, Pod Lesem, Pod Letohrádkem, Rekreační, Smrková, Střední, Travná, U Depa, U Motelu, V Aleji, Vedlejší, Veselá, Zapadlá, Zátíší, Závodní, Žermanická.

Dolní Těrlíčko: Albrechtická, Kostelecká, Na Osiny, Na Samotě, Osada U Pily, Pod Bučinou, Podélná, Slepá, Stodolní, U Hráze, U Lesíka, U Nádrží, U Památníku.

Hradiště: Boční, Dvorní, Hasičská, Hlavní, Hradištská, K Brodu, K Lesu, Ke Čtyrmezi, Luční, Na Babí Hoře, Na Záluží, Pod Lipou, Polní, Selská, Stanislavická, Sušovská, Tichá, U Splavu (č. p. 227, 253), U Vrtu, Úzká, Vinohradská, Vyhliďková, Z Kopce, Zahrádkářská, Závadovická.

Ve čtvrtek pro zbývající ulice.

Termíny svozu **SKLA**

V pondělí pro ulice:

Horní Těrlíčko: Cílová, Čaplovecká, Dlouhá (č. p. 771, 305, 501, 333), Dolní, Farní, Chrpová, Jasná, Ke Stonávce, Kostelní, Lesácká, Místní, Mokřadní, Na Borky, Na Zadky, Ostravská (č. p. 317, 175, 800), Pitrovecká, Pod Kostelem, Pod Lesem, Pod Letohrádkem, Rekreační, Smrková, Střední, Travná, U Depa, U Motelu, V Aleji, Vedlejší, Veselá, Zapadlá, Zátíší, Závodní, Žermanická.

Dolní Těrlíčko: Albrechtická, Kostelecká, Na Osiny, Na Samotě, Osada U Pily, Pod Bučinou, Podélná, Slepá, Stodolní, U Hráze, U Lesíka, U Nádrží, U Památníku, Zelená (č. e. 2028).

Hradiště: Boční, Dvorní, Hasičská, Hradištská (č. p. 143), K Brodu, K Lesu, Ke Čtyrmezi, Luční, Na Babí Hoře, Na Záluží, Pod Lipou, Polní, Selská, Stanislavická, Sušovská, Tichá, U Splavu (č. p. 227, 253), U Vrtu, Úzká, Vinohradská, Vyhliďková, Z Kopce, Zahrádkářská, Závadovická.

V pátek pro zbývající ulice.

Ing. Michaela Sýkorová, Životní prostředí a odpadové hospodářství

WYCIECZKA DO CHYBIA

Klub Kobiet oraz Klub Seniora przy MK PZKO Cierlicko, jako każdego roku wyjechały na wycieczkę. Tym razem byliśmy zaproszeni do Polski Kołem Gospodyń Wiejskich z Chybia, z którym utrzymujemy przyjacielskie kontakty. W czwartek 25.8.2016 wczesnym rankiem wyjechaliśmy z Cierlicka do Chybia. Po miłym przywitaniu przez kierowniczkę KGW p. Janinę Czerwieńską, zaproszono nas na bardzo smaczne kanapki i kawę. Po śniadaniu pojechaliśmy do Pławniowic, by zwiedzić przepiękny zamek wybudowany w XIX wieku, siedzibę rodu Ballestrémów, który podczas 2. wojny światowej został zdewastowany. Pałac

był w latach powojennych odbudowany i zrekonstruowany. Często byli zmieniani właściciele zamku. W roku 1989 pałac ten przekazano miejscowej parafii, która powierzona została troską i zagospodarowaniem w celu zyskania środków na dalsze utrzymywanie. Pałac ten otoczony jest wspaniałym parkiem, który należy do zamku. Z wielkim zainteresowaniem wysłuchaliśmy wykładu Ks. Krystiana Worbsa, który pełni funkcję przewodnika już 27 lat, który zaznajomił nas bardzo dokładnie z historią zamku. Dalszym miejscem zwiedzania była Palmiarnia w Gliwicach, gdzie można było podziwiać różnego rodzaju palmy,

storczyki, kaktusy i inne rośliny egzotyczne a nawet małe zwierzątka i ryby. Koło godziny 16.00 wróciliśmy do Chybia. Tam po spotkaniu z zastępcami Gminy Chybie oraz Panią z KGW, odbyło się oficjalne przywitanie. Podano nam smaczny obiad i potem nastąpiła przyjacielska pogawędka przy kawie, ciastku i napojach orzeźwiających. Panie przygotowały małą wystawę pięknych i ciekawych robótek ręcznych, które oglądaliśmy z zaciekawieniem. Pogoda nam dopisała, koło godziny 19.00 pełni zadowolenia powróciliśmy do Cierlicka.

Henia Bałon
Kierowniczka KK

MS PZKO Těrlicko-Centrum zve na



VÁNOČNÍ POSEZENÍ s Tomášem Jarolímem
na téma „Byliny - léčivá síla přírody“

13.12. 2016 v 17.00 Polská Škola Těrlicko

Vstupné: 20 Kč

Bylinky bude možno zakoupit třeba jako krásný dárek pod stromeček!

MS PZKO Cierlicko-Centrum zaprasza na



SPOTKANIE ŚWIĄTECZNE z Tomášem Jarolímem na temat „Zioła - lecznicza siła przyrody“

13.12.2016 o godz. 17.00 Polska Szkoła Cierlicko

Wstęp: 20 Kcz

Zioła można także zakupić na przykład jako piękny podarunek pod choinkę!



SPORT

MISTROVSTVÍ ČESKÉ REPUBLIKY V LEZENÍ 2016

Otevřené MČR dětí a mládeže v lezení na obtížnost se konalo 15.10.2016 v Brně. Náročné závodní cesty potrápily nejen domácí závodníky, ale také soupeře ze zahraničí. Titul mistra republiky v kategorii dívek do 10 let vybojovala Mariana Janošová.



Foto: Mariana Janošová – Mistryně ČR v lezení na obtížnost v kategorii dívek do 10 let.

Marcel Janoš

REPREZENTANTI TĚRLICKA V HISTORICKÉM ŠERMU

Ve dnech 1. až 2. října 2016 se ve Varšavě konalo už sedmé setkání příznivců HEMA (Historical European Martial Arts), pod názvem „Warszawskie Warsztaty Walki ~W3“. Kromě zajímavých workshopů na témata jako boj s dlouhým mečem, boj mečem a puklím, šerm renesančním rapírem, boj mečem ve zbroji a podobně, bylo také dost času na vzájemné měření sil. V jedné z disciplín prvního dne byli úspěšní i reprezentanti Těrlicka. V turnaji "Turniej Form Historycznych" získali těrličtí zástupci Miroslav a Ondřej Krabcovi stříbrné medaile. Kromě medailí si z Varšavy odvezli knižní odměnu a spoustu nových zajímavých zážitků ze setkání s polskými přáteli.



Redakce

SDH TĚRLICKO - HRADIŠTĚ



Jelikož jsou naše hasičská děvčata flexibilní, vystoupila 15. 10. v Kulturním domě v Hradišti, kde se konaly vepřové hody. Program byl velice bohatý a zajímavý, neboť se k nám přijela podívat i paní Zuzana Bubílková, Andrea Andrei, DJ Michal a v neposlední řadě skupina Showband. Další vystoupení proběhlo 25. 10. v Kulturním domě v Těrlicku, pro klub seniorů. Ve dnech

11. - 13. 11. 2016 jsme se vydali na MEMORIÁL MARTY HABADOVÉ konaný v Praze ve sportovní hale Otakara Jandery. V sobotu se závodů na 60 metrů s překážkami zúčastnili mladí hasiči od 6 - 11 let včetně. Z našich řad běžela tři děvčata a jeden kluk. V kategorii mladších dívek se ty naše umístily na 140., 145. a 151. místě ze 195 účastnic. V kategorii mladších chlapců se náš repre-

zentant umístil na 122. místě z 295 účastníků. V sobotu vyjela kolona v ranních hodinách také na halovou soutěž do Bohumína, kde družstvo starších vybojovalo pohár za 2. místo. Poté se vydali na cestu směrem ke svým kolegům v Praze. V neděli se tohoto závodu také zúčastnilo 5 děvčat a 3 kluci. V kategorii starších dívek se děvčata umístila na 52., 53., 78., 92. a 121. místě z 233 účastnic. V kategorii starších chlapců se naši závodníci umístili na místech 103., 122. a 129. z 248 účastníků. Přes den se bojovalo, večer se poznávaly krásy hlavního města a v noci se spalo v krásném hotelu CITY PARK v Praze-Průhoních. Děkujeme všem, kteří nám umožnili vyjet na tuto prestižní soutěž.

Michaela Kubienová

Vedoucí mládeže SDH Hradiště

SCEAV

NAROZENÍ JE ZÁZRAK

Adventní zamyšlení

V životě existují okamžiky, kdy člověku docházejí slova. Být přítom, když přichází na svět vaše vytoužené a milované dítě, je jedním z těch nejsilnějších. Počátkem září se nám narodil syn Tobiáš, což je jméno hebrejského původu a znamená "Bůh je dobrotivý".



Syn Tobiáš

Tímto jménem jsme chtěli vyjádřit Boží dobrotu, kterou v našem životě prožíváme. Život však přináší nejen ty okamžiky velké radosti, ale i velkého smutku.

V průběhu posledních dvou let jsme přišli o 2 naše děti, z nichž Kristýnka byla už ve 38. týdnu těhotenství. Takové věci člověkem hluboce zatřesou. Uprostřed nich jsme však viděli, že Bůh, kterému jsme svěřili naše životy, je dobrý. Narození dítěte je skutečným zázrakem a pro mě osobně velkým důkazem toho, že náš život není dílem náhody. Tisíce věcí funguje tak nějak automaticky. Kdyby vypověděla jediná z nich, život miminka by nebyl možný. V čase Adventu a Vánoc hovoříme o zázraku zrození ze všech největším - příchod Božího Syna Ježíše Krista na tento svět. Narození, od kterého začneme počítat lidský letopočet, narození, které nám lidem přináší tu největší naději. Naše provinění mohou být smazána, a my můžeme mít osobní vztah s Tvůrcem tohoto světa. Neboť dva nejúžasnější dny v životě každého z nás je den, ve kterém ses narodil, a den, ve kterém jsi pochopil „proč?“.

Požehnaný čas Adventu, uprostřed všech radostí i starostí.

Lukáš Sztefek

Diakon evangelického sboru v Těrlicku

PŘEHLED BOHOSLUŽEB

24.12. 2016

Štědrovečerní bohoslužba - Babybox
21:00

25.12. 2016

První svátek vánoční - 9:00

26.12. 2016

Druhý svátek vánoční - 9:00



ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST

ROZHOVOR S BOHEM

„Tak pojď dál“, řekl Bůh. „Ty tedy chceš se mnou udělat rozhovor?“

„Pokud máš čas...“, odpověděl jsem nejistě.

Bůh se usmál: „Můj čas je věčnost, mám ho dost na všechno. Na co se mě vlastně chceš zeptat?“

„Co tě na lidech nejvíc překvapuje?“

Bůh potřásl hlavou:

„Že je nudí být dětmi a tak moc spěchají, aby už už byli dospělí. A když jimi jsou, touží být znovu dětmi.

Překvapuje mě, že utrácení zdraví, aby vydělali peníze a potom zas utrácení peníze, aby si dali do pořádku zdraví.

Překvapuje mě, že se tolik strachují o budoucnost, že zapomínají na přítomnost, takže vlastně nežijí ani pro budoucnost, ani pro přítomnost.

Překvapuje mě, že žijí, jako by nikdy neměli zemřít a že umírají, jako by nikdy ani nežili“.

Bůh mě vzal za ruku a chvíli jsme tak mlčeli.

Pak jsem se ho zeptal:

„Čemu bys jako rodič chtěl naučit svoje děti?“

Usmál se a odpověděl: „Chtěl bych, aby věděly, že nikoho nemohou donutit, aby je miloval. Mohou jenom dovolit, aby je miloval.

Chtěl bych, aby věděly, že bohatý není ten, kdo má nejvíc, ale ten, kdo potřebuje nejméně.

Chtěl bych, aby věděly, že není dobré srovnávat se s druhými. Každý bude souzen sám za sebe, ne snad proto, že je lepší nebo horší než ostatní.

Chtěl bych, aby věděly, že nejcennější v životě není to, co mají, ale koho mají.

Chtěl bych, aby věděly, že trvá pouhých pár vteřin, než hluboce zraníme někoho, koho milujeme. A celé roky trvá, než se zranění vyhojí.

Chtěl bych, aby se naučily odpouštět. Odpouštět skutkem.

Chtěl bych, aby věděly, že existují lidé, kteří je hluboce milují, ale nedokážou své city vyjádřit.

Chtěl bych, aby věděly, že za peníze si mohou koupit všechno, ale štěstí nikdy.

Chtěl bych, aby věděly, že skutečný přítel je ten, kdo o nich ví úplně všechno a přesto je má rád.

Chtěl bych, aby věděly, že ne vždy stačí, když jim odpustí ostatní, že také ony samy sobě musejí odpouštět.“

Chvíli jsem seděl a těšil se z jeho přítomnosti. Pak jsem mu poděkoval, že si na mě našel čas.

„Kdykoli“, řekl Bůh. „Jsem tu čtyřicet hodin denně. Jen se zeptej, já ti odpovím.“

Lidé zapomenou, co jste říkali. Zapomenou i na to, co jste udělali. Ale nikdy nezapomenou, jak se vedle vás cítili.

PŘEHLED BOHOSLUŽEB

Advent by měl být časem ztišení a zamyšlení. Tento fiktivní rozhovor s Bohem může být také jednou z příležitostí. Našli jsme jej v nástěnce velice pěkného poutního místa Dobrá Voda v Jižních Čechách.



PŘEHLED BOHOSLUŽEB

24.12. 2016

Vigilie Narození Páně
Kostelec 20,00 hod. česky

25.12. 2016

Narození Páně (Boží hod vánoční)
Kostelec 8,30 hod. polsky
Těrlicko 10,15 hod. česky

26. 12. 2016

sv.Štěpán
Kostelec 8,30 hod. česky

31. 12. 2016

sv.Silvestr
Kostelec 16,00 hod. česky

1. 1. 2017

Matka Boží Panna Maria
Kostelec 8,30 hod. česky
Těrlicko 10,15 hod. polsky

Jaromír Žvak

SLEZSKÁ DIAKONIE

DORKAS Ostrava, tíšňová péče - „S NÁMI NEJSTE V TÍSNI SAMI“

Středisko Slezské diakonie DORKAS Ostrava, tíšňová péče reaguje na problematiku stárnutí obyvatelstva a zvyšující se délku života. Naše služba napomáhá uživatelům z Moravskoslezského kraje setrvat co nejdéle v přirozeném domácím prostředí, snižuje jejich obavy z osamělosti a nemožnosti dovolat se pomoci v krizové situaci a umožňuje jim žít soběstačně a důstojně. Přispívá ke stabilizaci psychického i zdravotního stavu a posílení sebedůvěry a současně pomáhá pečujícím rodinám našich uživatelů.

Význam služby tíšňové péče je zřejmý. Vyrovnanější a klidnější bývají nejen uživatelé naší služby, ale rovněž i rodina, jejíž členové bydlí v zahraničí nebo na druhé straně republiky. Rodina oceňuje úbytek stresujících myšlenek, co se asi děje s nemocným rodičem, který bydlí osaměle. Uživatel má doma nainstalováno zařízení systému tíšňového volání s tíšňovým tlačítkem. V případě krizové situace jako je pád, náhlé zhoršení zdravotního stavu nebo případné napadení, si uživatel stiskem tíšňového tlačítka, které má stále u sebe (zavěšené na krku, nebo na zápěstí) může přivolat pomoc.

V případě zájmu o napojení do systému tíšňové péče volejte kdykoliv tel. číslo 596 613 513, 737 223 967, zde získáte více informací a můžete být zavedeni do databáze zájemců o službu. Vstupní jednorázový poplatek za montáž do systému tíšňové péče činí 1 500,- Kč, měsíční platby jsou 260,-Kč. Technické zařízení tíšňové péče funguje přes telefonní linky a také přes mobilní síť.

Příklady dobré praxe uživatelů služby DORKAS Ostrava, tíšňová péče „Uživatel (86 let) žije sám ve velkém rodinném domě, na okraji Ostravy. Rodinu nemá, se sousedy se nestýká. Službu DORKAS Ostrava, tíšňová péče využívá na doporučení sociální pracovnice daného městského obvodu. Uživatel je nemocný a bojí se, že když bude potřebovat, sám si pomoc nezavolá a nezavolá ji ani nikdo jiný, když o něm nebude vědět. Zhruba po 3 týdnech od zavedení služby uživatel upadnul na zahradě, zmáčknul tíšňové tlačítko a díky pohotovému reakci dispečerky TP byla uživateli okamžitě zavolána pomoc a zprostředkován odvoz do nemocnice...”

„Uživatelka (85 let) žije ve svém bytě sama, její syn se jí snaží pravidelně navštěvovat, nicméně často vyjíždí na zahraniční pracovní cesty a o svou maminku se bojí, když zůstává sama. Uživatelka si službu pořídila, ale zmínila, že je v pořádku, vnímá ji jako prevenci, protože se jí nestává, že by padala nebo jí bylo často špatně. V období od zavedení služby (leden 2016 – březen 2016) uživatelka použila tíšňové tlačítko asi 7x, vždy se jednalo o její pád. Dispečerka TP zavolala souseda nebo záchrannou službu, podle povahy tísně. Ze zpětné vazby uživatelky i jejího syna vyplynulo, že jsou za službu vděční a uživatelka se díky ní cítí bezpečně.“



Mgr. Denisa Šustková DiS.

Koordinátor střediska DORKAS Ostrava, tíšňová péče

 **Slezská diakonie**
Přinášíme světlo do života potřebným

CHARITA ČESKÝ TĚŠÍN

TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA SE BLÍŽÍ

Charita Česká republika i v letošním roce pořádá dobročinnou akci zvanou Tříkrálová sbírka, kterou ve Vaší farnosti realizuje Charita Český Těšín. Sbírka se uskuteční prvních čtrnáct dní v novém roce a je největší dobrovolnickou akcí u nás. Její výtěžek je určen na pomoc handicapovaným a nemocným osobám, matkám s dětmi v tísní, seniorům a dalším jinak znevýhodněným skupinám lidí, a to zejména v regionech, ve kterých sbírka probíhá. Podle standardních pravidel se 65 % výnosu sbírky vrací zpět charitám, které finanční prostředky od dárců získaly, zbytek připadá na podporu projektů Diecézní charity ostravsko-opavské, projektů Charity Česká republika a na humanitární pomoc do zahraničí.

Vybrané peněžní prostředky jsou vždy použity na konkrétní, předem daný účel. Tentokrát bychom rádi získané finanční prostředky použili na:

- nákup nových automobilů pro přepravu seniorů a osob se sníženou soběstačností, pro přepravu pečovatelů a ošetřovatelů ke klientům a pro rozvoz obědů
- nákup nových skříní pro klienty Charitního domu pokojného stáří
- doplnění zařízení Charitního bazárku o další stojany na oděvy
- obnovení zastaralého vybavení nízkoprahového zařízení pro děti a mládež „Kometa“ a také nákup stolních her, sportovního náčiní, výtvarných potřeb a knih k rozvíjení aktivit pro děti
- podporu preventivních programů pro 1. stupeň ZŠ realizovaných Charitním střediskem „Maják“
- realizaci výměny nevyhovujících dveří v Charitním domě pro matky v tísní
- úpravu vstupu elektronickým vstupním systémem a dovybavení interiéru konzultační místnosti nábytkem v Charitní poradně
- nákup 3 kusů notebooků k organizování kurzů pro klienty Charitní rehabilitace a k umožnění volného přístupu klientů k internetu (např. k vyhledávání volných pracovních míst, aj.)
- nákup nových „termopřepravek“ a gastronomických pro rozvoz stravy klientům
- podporu „senior taxi“ pro přepravu klientů k lékařům, na úřady a nákupy
- nákup pomůcek k aktivitám pro klienty Charitního centra pro seniory.

V lednu 2017 proběhne již osmnáctý ročník Tříkrálové sbírky. Díky spolupráci škol, dobrovolníků a zaměstnanců Charity ČR vyjdou opět do ulic tisíce kolednických skupinek. Hlavním smyslem Tříkrálové sbírky je především předat přání pokoje v začínajícím roce a umožnit lidem, aby se mohli podílet na rozvoji charitního díla a pomoci potřebným v místech, kde žijí. Skupinka Tří králů nosí lidem radostnou zvěst o narození Krista, obdarovává je drobnou pozorností a zpěvem tříkrálové koledy. Do úředně zapečetěné kasičky, opatřené charitním červenobílým logem, vybírají koledníci dobrovolný finanční příspěvek. Vedoucím takové skupinky musí být dospělá osoba vybavená průkazem koledníka a občanským průkazem. Ačkoliv se může zdát, že Tříkrálová sbírka je ještě daleko, přípravy jsou již v plném proudu. V případě zájmu zúčastnit se koledování se obraťte na emailovou adresu pr@ceskytesin.charita.cz nebo na tel. 605 205 638. Všem dárcům, koledníkům a těm, kdo se podílí na realizaci Tříkrálové sbírky a společně tak vytvářejí krásnou tradici děkujeme za pomoc a podporu, bez níž bychom nemohli naplňovat své poslání, kterým je pomoc bližním v jakékoli nouzi. „Ještě před konáním sbírky společně oslavíme vánoční svátky spojené s narozením Ježíše Krista a já Vám přeji, aby to byl pro všechny čas zázraků, setkání, nadějí i splněných přání...“ uzavírá ředitelka Charity Český Těšín



CHARITA
ČESKÝ TĚŠÍN



Mgr. Andrea Beličinová



SRPD při ZŠ Těrlíčko
pořádá

ŠKOLNÍ PLES 2017

sobota 14. ledna 2017
19:00

Místo: KD Těrlíčko

Hraje: kapela MUSIC DRINK

Cena: 350 Kč

slavnostní příchod

bohatá tombola

občerstvení formou rautu

zábavný program

Předprodej vstupenek: školní družina ZŠ a MŠ Těrlíčko
od 5. 12. 2016 (p. Sýkorová) nebo rezervace vstupenek

mobil: 607 541 735

BAL

POD
SAMOLOTAMI

piątek

20.1.2017

19,00

DOM POLSKI ŻWIRKI I WIGURY * CIERLICKO
do tańca gra **Jan MŁYNEK** popularny DJ
miejscówka 350 Kč wejściówka + kolacja + bony barowe (50 Kč)
przedprzedaż: Bronisława Baron 773 023 589 bronkabarona@seznam.cz
Ania Folwarczny aniaczf@seznam.cz

zapraszają:

Miejscowe Koło PZKO Cierlicko Kościelec
Kolo Macierzy Szkolnej przy PSP im. Żwirki i Wigury Cierlicko

.....NIECH ŻYJE BAL!

FK TĚRLICKO ZVE NA FOTBALOVÝ 1 PLES



13. 1. 2017

KD Těrlícko

19.00 hod.

k poslechu a tanci hraje
DORA BAND
seskupení VONIČKA

cena 350 Kč
v ceně vstupenky bude podáván guláš,
přípraven bohatý raut a bar



THK-ČECHPOOL, s.r.o.

Auto Tichý

WALSK
PODLAHY



OTK system

Ing. Kazimír Golasowski

Klub rodičů Krteček při MŠ Těrlíčko, z.s.

Zveme vás dne 9. 12. 2016 na vypouštění BALÓNKŮ s přáním k Ježíškovi

Tato akce
je součástí projektu Český Ježíšek
a zároveň **pokus o rekord**
ve vypouštění balónků v celé ČR.
Přijďte si všichni poslat Ježíškovi
svá přáníčka na balóncích
a pokuste se s námi překonat
rekord z roku 2014.

Těšíme se na vás.

Balónky s přáníčkem od nás obdržíte
zdarma těsně před akcí.

Kdy: Dne 9. 12. 2016 od 14.30 hodin

Kde: na náměstí v Těrlíčku

Vystoupení dětí z MŠ a ZŠ

Mikulášsko-čertovská nadílka

Prodej koláčů a občerstvení

Vánoční minijarmark

www.ceskyjezisek.cz



Spolek rodičů a přátel dětí při ZŠ a MŠ Těrlicko, část Hradiště



Vás srdečně zve v sobotu

21.12.2017 v 19:00

do kulturního domu v Hradišti

na

ŠKOLNÍ PLES

k tanci a poslechu hraje kapela

GASPARY

Vstupné 250Kč včetně večere

Bohatá tombola a program zajištěn

Předprodej v budově školy

Česká mše Vánoční
Jana Jakuba Ryby

Kostel Církve evangelické a.v.
ulice Kostelní, Horní Těrlicko
26.12.2016 v 18 hod

SPOLEČENSKÝ PLES

AUTOMOTOKLUBU TĚRLICKO

5.

Vstupenky objednávejte
na tel č: **603944122**

Zahájení: **v 19:00h**

18. 2. 2017

**Kulturní dům
Těrlicko**

350,- Kč

Večeře + drink v ceně!



- *bohaté občerstvení*

- *zábavný
program*

- *živá hudba*

- *tombola!*

Veselé Vánoce
a šťastný nový rok 2017
vám přeje OBEC TĚRLICKO



24. REPREZENTAČNÍ PLES

obce Těrlicko

27.1.2017

v 19:00 hod
Kulturní dům Těrlicko

Raut restaurace Hájenka
Hudební skupina Showband
Těrlické mažoretky-Studio Katrin

Ceny vstupenek
350,-Kč a 400,-Kč

Předprodej vstupenek od
9.ledna 2017
na sekretariátu Obecního úřadu Těrlicko

5. ROČNÍK ZÁVODU VE SLALOMU O POHÁR ŽERMANICKÉ A TĚRLICKÉ PŘEHRADY

SKI Areál Řeka
červená sjezdovka

5. 2. 2017
OD 7:50 HOD

STARTOVNÉ 50,- Kč

Registrace od 2. 1. 2017

VÍCE INFORMACÍ NA: www.terlicko.cz

Závod je určen výhradně pro amatérské jezdce!

Listy Těrlicka vydává obec Těrlicko, Májová 474/16, 735 42 Těrlicko, IČO 00297666, registrace MK E12179

Redakční rada Listů Těrlicka: Břetislav Židek (šéfredaktor), Mgr. Irena Włosková (společenská rubrika),

Bc. Jarmila Polášková (informace občanům), Ing. Tereza Waszková (kultura), Dagmar Gojová (školství, církev), Ing. Petr Skotnica (sport)

Příspěvky mohou občané a organizace dodávat na: ou@terlicko.cz nebo listyterlicka@email.cz

Vychází zpravidla 7x ročně, distribuce zdarma, **uzávěrka pro číslo 1/2017 je 11.1.2017**